

FRONTIER

信頼され 行動する 商工会議所
十和田商工会議所会報「フロンティア」

11

2024

令和6年11月5日発行
第360号

観光の動向にも注目！中心商店街区歩行者通行量調査
休日・平日ともに昨年度より増加

新しい法律がスタート！
フリーランス・事業者間取引適正化等法-その1-

この人に聞く

斗澤 康広 さん

十和田おいらせ農業協同組合
代表理事専務

今月のショーウィンドー
second

キラめけっ 未来の主役！

坂本 湊太 さん

株式会社吉田産業 十和田支店

うちの家族

天間 きり ちゃん
むぎ ちゃん

(提供:美容室You.R)



今年も多く外国人が訪れている奥入瀬渓流
自動運転のバスも登場して人気も加速、未来の観光は楽しそう
さあ、世界にみんなで宣言しよう「奥入瀬自然博物館」!

(画像提供 奥山洋一)



十和田商工会議所

URL <https://www.towada.or.jp>
E-mail towada@towada.or.jp



魂に響く書



「闇よりも暗い時空を玄と云う」
老荘の思想。
時間を超越し
天地万象の根源となるもの。

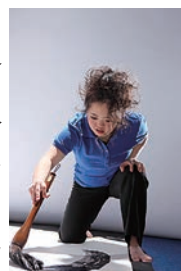
書道家 金澤 翔子

金澤 翔子(かなざわ しょうこ)

5歳のときに書家である母・泰子に師事し書を始めた。世界的に活躍する日本を代表する書家の一人。ダウン症の書家としても広く知られており、国内の神社仏閣や美術館のほか、ニューヨークやロンドンをはじめとする世界各地で個展や公演を開催している。パチカン市国に大作『祈』の寄贈、NHK大河ドラマ『平清盛』の題字、東京オリンピック公式アートポスターの制作、上皇御製(天皇御在位中)の護書を担当。2013年には紺綬褒章を受章した。

■公式ホームページ <https://k-shoko.org/>

■Instagram <https://www.instagram.com/shoko.kanazawa/>



11 NOV ▶ 12 DEC

会議所カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
					8 ○十和田奥入瀬観光機構理事会 ○第56回全国商工会議所女性会滋賀全国大会	9
10 	11 ○東北六県商工会議所(連)新人職員研修会(~12日) ○東北六県下商工会議所中小企業相談所長会議及びブロック別中小企業先進事例普及研修会(~12日)	12 ○上十三法人会十和田湖支部認知症サポートセミナー ○県社会保険協会年金委員・健康保険委員全体会議	13 ○議員研修(~15日、福岡方面) ○事業承継・引継ぎ支援定例個別相談会	14 ○一日金融相談	15 ○専門家による個別経営相談会 ○十和田市青色申告会定時総会 ○十和田市地域公共交通会議 ○中小機構による支援機関支援事業	16 ○十和田神興驥生会設立三十周年記念祝賀会 ○全国そろばんコンクール
17 ○第168回日商簿記検定試験	18 ○第7回マル経審査会	19	20 ○中小機構中小企業アドバイザー(中心市街地活性化)派遣事業	21 ○県社会保険年金・健康保険委員功労者表彰式及び研修会 ○県社会保険委員会(連)委員長表彰式・第2回評議委員会	22 ○事業継続力強化計画セミナー	23 勤労感謝の日 
24	25 ○青森県ゲートキーパー養成講座(厚生部会共催)	26	27 ○職員健康づくりヨガ教室	28 ○専門家による個別経営相談会 ○定例金融相談	29	30
12/1	2 	3	4 ○エキスパートバンク事業	5 ○青年部第5回三役会・理事会	6	7

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

JA十和田おいらせ

代表理事専務

とざわ やすひろ

斗澤 康広 さん(66歳)

持続可能な農業を維持 農家の所得向上に努める

この仕事を選んだきっかけ

家が農家だったこともあり、学生の頃から営農指導員に憧れていました。入組後は、常に自分が農家だったらどうしてもraitたいかを念頭に置きながら、約30年指導員を担当。昨今、特に予測が難しい天候ばかりですが、そのような中でも、持続可能な農業に向け、人生をかけ、これからも取り組んで参りたいと思います。

心がけていること

高校生の時に、尊敬する部活の顧問から「人には平等にチャンスがある。それを活かすも殺すも、自分次第だ」と言われたことが印象深く、常にその言葉を胸に、何事にも挑戦してきました。今後は職員にも少しずつ受け継いでもらえればと考えています。

おいしいものづくりは、良い土づくりから

たとえば野菜にとって土の成分は、栄養や水分を吸収する大事な栄養源。特に栄養のバランスが大事です。土の成分を調べ、育てる野菜によってどのような肥料を施せばいいのかわ、土壌診断をしたうえで提案をしていますが、私たちの指導・助言は時に生産者さんにとって懐疑的に捉えられることもあります。転機となったのは、思うように生育しないトマト生産者さんの土を改善し、結果が出たとき。周りも驚いていました。このことをきっかけに、皆さんの信頼を得ることができたと感じています。これからも指導員を通して結果が得られるよう、地道に普及活動を展開していきます。

TOM-VEGE (Towada Oirase Mineral VEGetable)

野菜嫌いな子どもにもおいしく食べてほしい！そんな思いで独自のブランド、十和田おいらせミネラル野菜(TOM-VEGE)を立ち上げました。十和田湖からそそぐ奥入瀬のキレイな水と土壌診断を受け栽培された、安全でエグミの少ないおいしい野菜です。試食の際、敏感な舌を持つ子どもたちにピーマンを食べてもらうと一目瞭然！苦みも少なく、糖度が高いため、喜んで食べていただけました。

生産農家の直売所「かだあ〜れ」

野菜だけでなく、TOM-VEGEを使用した加工品等の販売も行っています。食後ニンニク独特の臭いが残らない『プレミアムにんにく』や、それを粉状にした『プレミアムにんにくパウダー』、血行を促し、冷え性の方にも好評なドリンク『にんにく魂』なども購入可能です。

「生産農家の所得増加」「地域の活性化」「農業生産の拡大」に向け、新鮮で安く、豊富な品揃え。会員が丹精込めて作った商品を取り揃えていますので、是非お立ち寄りください。



この人に聞く

プロフィール

1958年十和田市生まれ。三本木高校、青森県農業大学校卒業後、青森県畑作園芸試験場での研修を経て、'79年に十和田市農協('08年十和田おいらせ農業協同組合に改称)に入組。'94年上十三広域農業振興会情報課に出向。その後、農業技術センター所長、営農部指導販売課長、指導やさい部長、常務理事を経て、'20代表理事専務に就任し、現在に至る。その他、土壌診断分析研究会会長。

十和田おいらせ農業協同組合概要

組合長：畠山 一男
所在地：十和田市西十三番町4-28
TEL：0176-23-0311
HP：https://www.jatowada-o.or.jp



十和田市の地域農業を考える講演会を開催します！

どなたでも参加可能です。詳しくはHPからご確認ください。

日時：令和7年1月21日(火) 14:00～
場所：JA十和田おいらせ本店3階ホール
講師：東京大学大学院特任教授 鈴木 宣弘氏

観光の動向にも注目！ 休日・平日ともに昨年度より増加

令和6年度 十和田市中心商店街区歩行者通行量調査

今後の十和田市商業振興の基礎統計データとすることを目的に実施している主要商店街区における歩行者通行量調査について、このほど今年度の調査結果がまとまりました。

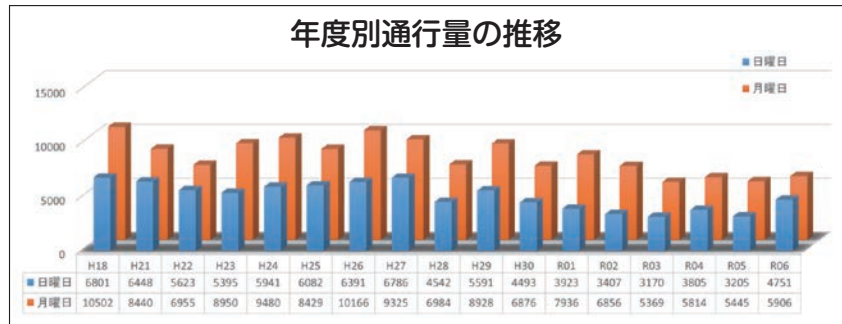
調査概要

調査日時	・令和6年8月18日(日) 9:30~18:00 天候:晴れ 日中最高気温:27.7℃ ・令和6年8月19日(月) 9:30~18:00 天候:晴れ 日中最高気温:28.7℃
調査対象	歩行者(中学生以上で自転車通過者を含む)
調査方法	調査18地点に配置した調査員による実地計測
催事・行事及び調査環境等	・十和田市総合体育センターは、改修工事のため使用不可。 ・十和田市現代美術館で企画展開催中。19日(月)は休館。 ・調査両日とも市内の中学・高校は夏休み期間中。
集計・分析等	調査環境調査、調査結果の集計・分析等の業務は、(株)まちづくり十和田に業務委託

調査結果

年度別比較

日曜日(8月18日)の通行量全数は、対前年度比1,546人増加の4,751人(約32.6%増)、月曜日(8月19日)は、対前年度比461人増加の5,906人となった。両日ともに通行量は昨年度より増加したが、特に日曜日において大幅に増加した点に注目したい。

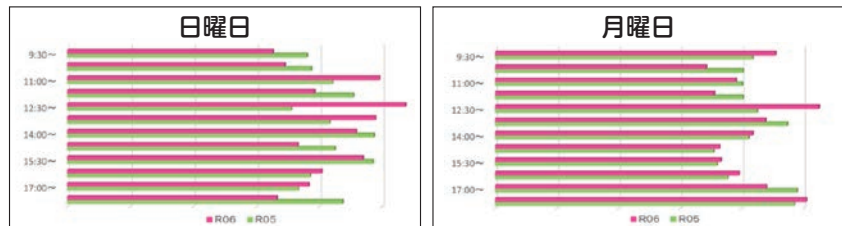


新型コロナウイルス感染症の5類以降から1年が経過し、今回の調査では、インバウンドを含めた交流人口の動向が気になるところであったが、当市の昨年の観光入込客数は、コロナ渦前と比較して約9割から同水準まで回復[※]していることから、結果については、観光客の増加によるものとして捉えることができる。現代美術館で企画展が開催されていたことも要因に挙げられるが、加えて、地域交流センター「とわふる」や「まちなか交通広場」などの施設を基点に、これらを回遊する動線が構築されてきたとするならば、今後の動向を更に注視する必要がある、中心商店街の活性化へと繋がっていくことにも期待したい。

※十和田市HP「十和田市の観光動向と観光目標の達成状況」参照

時間帯別比較

日曜日、月曜日ともに昼の時間帯にピークを迎えた。昼食を目的とするものであると推察するのが自然であるが、休日と平日では客層が異なると考えられるなかで、同じ時間帯にピークを迎えたことは、晴天の影響があるとしても、利用できる店、利用しなくなる店の充実が図られてきているということが推察される。



※グラフは相対度数による

調査地点別比較

日曜日は、通行量が、調査18地点全てにおいて対前年度比で増加という結果が得られた。月曜日においても6割を超える11地点で増加しており、全体的に“まちを歩いている人”が増えたことになる。中でも、日曜日に増加量の最も大きかった「イワキ靴店前」が対前年度比84.5%増、月曜日は「ローソン十和田官庁街通り店前」が対前年度比60.5%増と大幅に増加しており、いずれも中心商業コアゾーンであることから、まち全体への波及効果に期待したい。

同調査は、十和田市商業の振興と中心市街地活性化推進に向けた重要な指標として、来年度以降も継続していくが、通行量には周辺環境の影響も大きいと考えられることから、これらの変化にも注視しながら、日々動向を伺っていききたい。

増加数上位3地点

日	調査地点	増加数
日曜日	イワキ靴店前	327人
	ローソン十和田官庁街通り店前	223人
	松本茶舗前	186人
月曜日	ローソン十和田官庁街通り店前	310人
	十和田眼科クリニック前	148人
	山田衣料ストア前	113人

フリーランスの取引に関する新しい法律がスタート! -その1-

令和6年11月1日より、「特定受託事業者に係る取引の適正化等に関する法律（フリーランス・事業者間取引適正化等法）」が施行されました。個人であるフリーランスと、組織である発注事業者の間における交渉力などの格差、それに伴う取引上の弱い立場に着目し、フリーランスが安心して働ける環境を整備するために制定された本法をご紹介します。

フリーランスの方はもちろん、フリーランスと取引のある事業者の方も是非ご一読ください。

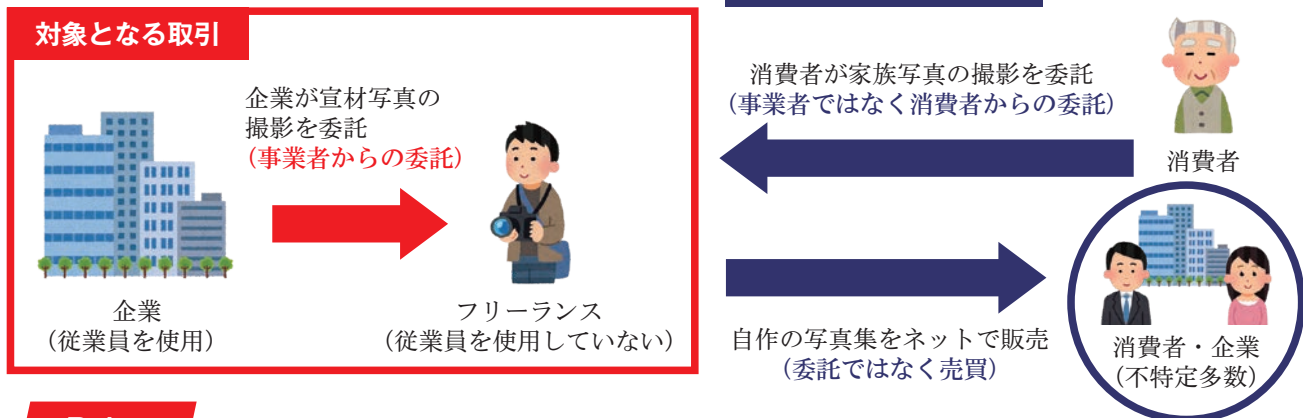
〈対象となる事業者・取引〉

フリーランス	【特定受託事業者】 ※1 業務委託の相手方である事業者であって、次の①、②のいずれかに該当するもの ①個人であって、従業員を使用※2しないもの ②法人であって、一の代表者以外に他の役員がなく、かつ、従業員を使用しないもの
発注事業者	【特定業務委託事業者】 フリーランスに業務委託をする事業者であって、次の①、②のいずれかに該当するもの ①個人であって、従業員を使用するもの ②法人であって、役員がいる、または従業員を使用するもの
	【業務委託事業者】 フリーランスに業務委託をする事業者

フリーランスも含まれます!

- ※1 特定の事業者との関係で従業員として雇用されている個人が、副業で行う事業について、事業者として他の事業者から業務委託を受けている場合には、この法律における「特定受託事業者」に該当します。
- ※2 従業員を使用とは、1週間の所定労働時間が20時間以上かつ31日以上雇用が見込まれる労働者を雇用することです。労働者派遣の派遣先として、上記基準に該当する派遣労働者を受け入れる場合も該当します。なお、事業に同居親族のみを使用している場合は該当しません。

〈例：フリーランスとして働くカメラマンの場合〉



Point

- 形式的には業務委託契約を締結している者であっても、**実質的に労働基準法上の労働者と判断される場合には、労働基準関係法令が適用され、本法は適用されません。**
- 本法の適用対象には、業種・業界の限定はありません。発注事業者からフリーランスへ委託する全ての業務が対象となります。

Q. いわゆる仲介事業者は、特定業務委託事業者に該当する？

A. 単に仲介をしている場合には該当しませんが、フリーランスに対して再委託をしている場合や実質的にフリーランスに業務委託をしているといえる場合には該当します。

翌月号では、発注事業者がフリーランスに対して必要な義務と禁止行為の内容等をご紹介します。

本記事は、厚生労働省HPから、パンフレットの「ここからはじめるフリーランス・事業者間取引適正化等法」およびリーフレットの「フリーランスの取引に関する新しい法律が11月にスタート!」を参考に作成しました。

9月例会「清掃活動」を開催

9月例会は、9月12日に官庁街通りで清掃活動を実施。当女性会から23名が参加しました。今年度も炎天下のなか、少しでも交通事故減少に繋がるよう200本以上の車止めと、今後訪れる観光客の皆さんに喜んでいただけるよう所々に設置されたベンチやオブジェを全員で清掃しました。



清掃終了後は昨年に引き続き「そば処・MODERN 会席吉次郎」にて会食。自慢のお蕎麦に舌鼓を打ちつつ、それぞれが会話に花を咲かせていました。

また、今月8日には滋賀県立芸術劇場びわ湖ホールにて全国商工会議所女性会連合会滋賀大会が開催予定。当女性会から9名が参加します。全国から参加される皆さんと交流を図り、今後の事業活動に繋がるような情報を多く吸収してきたいと思ひます。

(一社)十和田奥入瀬観光機構インフォメーション

観光に関する市民意識調査にご協力をお願いします!



回答はこちらから!
(所要時間5分程度)

当機構では、魅力ある観光地づくりの実現に向けて、毎年アンケート調査を実施しています。本アンケート調査では、定住意識、地域の魅力、観光産業への興味、観光に関するご意見等について市民の皆さまへお伺いします。十和田市をより良くするために活用いたしますので、ご協力をお願いします。

アンケート対象者

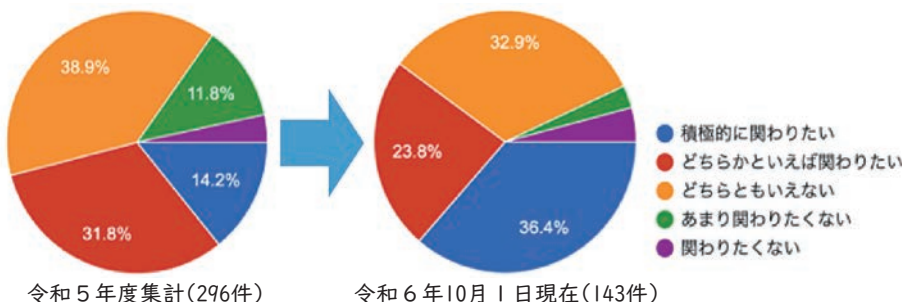
市内に居住する18歳以上の方
(令和6年11月1日現在)

アンケート回答期限

令和7年3月31日(月)まで

今年度集計したアンケートの途中経過を一部ご紹介します!

Q: あなたは十和田市の観光産業に関わりたいと思ひますか



- 観光産業に「積極的に関わりたい」「関わりたい」と回答した方が60.2% (対昨年度14.2ポイント増)。
- 特に10代・20代はポジティブな回答が多数!
- 皆さんはどう思ひますか? 是非、ご意見をお聞かせください!

【お問合せ先】 (一社)十和田奥入瀬観光機構 TEL 0176-24-3006

経営に役立つ小冊子を無料配布しています！

会社がもらえる 助成金活用のポイント

コロナ禍も一段落し、前向きな企業経営を考えている方も多いのではないのでしょうか。中小企業が人材を確保するために活用できるお勧めの雇用関係の助成金について、受け取れる条件や手続きをわかりやすく解説しています。



インボイスの アウト・セーフ

昨年10月から導入されたインボイス制度。記載事項や授受、保存の方法が適正かどうか、まだまだ判断に迷っている方も多いはず。売手の交付義務と買手の保存義務の両面から解説することで、実務ポイントをわかりやすくまとめました！



中小企業の 人手不足解消のヒント

近年、コロナ禍で働き方が変化したことから労働者の仕事観や働き方も一変し、人材の確保が困難に…。中小企業が採用力を高めるためのアプローチについて解説しています。「組織」や「人材」の課題に取り組む方に役立つ1冊です。



定額減税 年調事務 Q & A

デフレ完全脱却のための措置の一環として実施している定額減税。今年の年末調整に悩んでいる方も多いのでは？減税事務にポイントを絞り、実務的な観点から必要と思われる事項をQ&A形式でわかりやすく解説しています。



このほか、経営に役立つ小冊子を各種無料で配布していますので、お気軽にどうぞ。尚、数に限りがありますので、在庫切れの場合はご容赦ください。【お問合せ先】十和田商工会議所相談課 TEL 0176-24-1111

事業承継・引継ぎ支援 定例個別相談会のご案内

日時 11月13日(水)、12月11日(水) 13:30～、15:00～のいずれか。1事業所あたり1時間程度

場所 十和田商工会議所相談室または相談事業所

相談員 青森県事業承継・引継ぎ支援センター相談員、十和田商工会議所職員

※事前に相談内容の確認などをさせていただく場合があります。

【お申込み・お問合せ先】十和田商工会議所相談課 TEL 0176-24-1111



会社の未来考えてみませんか？

事業をバトンタッチしたくても、不安なまま踏み出せないという経営者の皆様、ぜひ『青森県事業承継・引継ぎ支援センター』までご連絡ください。ご相談は無料で、事業承継に関する親族内・従業員・第三者、すべてのお悩みにワンストップでご相談に応じています。

相談無料&秘密厳守

TEL 017-723-1040

トピックス

第46回会員親睦ゴルフコンペ(10/17)



スポーツを通じた交流を目的に開催。天候にも恵まれ、28名の参加者は、親睦を深めながら思い思いにプレーを楽しみました。

競技の結果、多賀精一郎さん（アクサ生命保険㈱十和田営業所）が優勝。おめでとうございます！

労務の重要ポイントセミナー(10/18)



特定社会保険労務士・元刑事の恵島美王子氏を講師に招き開催。

昨今の会社の在り方や社員の働き方の多様化を背景に、今年始まった労務関連法改正の内容や年収の壁への対応について解説しました。

工業部会 理財・情報部会 合同視察研修会(10/23)



桃川㈱とお菓子のみやきんSWEETS STUDIO、道の駅しちのへを視察。お酒の製造過程や駒饅頭などをつくる製菓機械を見学し、見聞を広めました。

また、その後の懇親会では部会をこえて会員同士が交流を図り、会話に華を咲かせました。

ハロウィン2024inとわだストリートフェスタ(10/26)



商店街連合会が中心市街地の賑わい再生を目的に開催。仮装した子どもたちが「トリックオアトリート」を合言葉に、お店をまわってお菓子をもらったほか、大人気アニメキャラも多く見られた仮装コンテストなども行われ、大いに盛り上がりました。

 Adomori Denki Kogyo

地域に電気と真心を

青森電気工業(株)

ホームページをリニューアルしました。
<https://aoden-towada.co.jp/>

TEL 0176-23-2546

分野を超えた“モノづくり”。 アイディアひとつで広がる世界。

上北建設株式会社

土木工事 建築工事
舗装やリフォームまでお任せください！



〒034-0032

TEL 0176-23-3511 FAX 0176-23-3510

青森県十和田市東四番町2番8号

<http://kamikita.co.jp>



事業
報告

10月定例会 臨時総会

去る10月7日(月)、サン・ロイヤルとわだにおいて、2025年度理事長立候補者を承認する臨時総会を開催しました。

総会では、今年度理事長の兒玉遼太郎君が、当会に関わり自身が成長できた経験を挨拶しました。また、青少年育成委員会委員長を務める斗沢圭佑君が、来年度の理事長立候補者として、地域課題をどのように良くしていくか、会員にどのように成長してほしいか方針を熱く演説。満場一致で承認可決されました。

2025年度は、斗沢君が率いる十和田青年会議所が、十和田市にどのようなインパクトを与えるか楽しみで仕方ありません。

最後に、ご出席いただきました特別会員会長の種市裕樹先輩をはじめとする歴代会長、先輩方に深く感謝申し上げます。ありがとうございました。



来年度理事長立候補者演説の様子



新入会員募集中!

詳しくはホームページを
ご確認ください!

(公社)十和田青年会議所 ホームページ <https://towada-jc.com/>

十和田JC

検索

【事務局】〒034-0082 十和田市西二番町4-11 十和田商工会館2階 TEL 0176-23-1958 FAX 0176-25-2464 E-mail info@towada-jc.com

～65歳超雇用推進助成金のご案内～

助成金制度に係る
説明動画はこちら→



65歳超継続雇用促進コース

65歳以上への定年の引上げ、定年の定め廃止、希望者全員を対象とする66歳以上の継続雇用制度の導入、他社による継続雇用制度の導入のいずれかの措置を実施した事業主の皆様を助成します。

主な支給要件

- ①労働協約または就業規則で定めている定年年齢等を、過去最高を上回る年齢に引上げること
- ②定年の引上げ等の実施に対して、専門家へ委託費等の経費の支出があること。また、改正前後の就業規則を労働基準監督署へ届け出ること
- ③1年以上継続して雇用されている60歳以上の雇用保険被保険者が1人以上いること
- ④高齢者雇用等推進者の選任及び高齢者雇用管理に関する措置(※1)の実施

支給額

・定年の引上げ等の措置の内容、60歳以上の対象被保険者数、定年の引上げ年数に応じて10万円から160万円

受付期間

・定年の引上げ等の措置の実施日の属する月の翌月から起算して4か月以内の各月月初から15日*までに、必要な書類を添えて、申請窓口申請してください。
※15日が土日祝日の場合は翌開庁日まで

高齢者評価制度等雇用管理改善コース

高齢者の雇用管理制度を整備するための措置(賃金制度、健康管理制度等)を実施した事業主の皆様を助成します。

支給対象となる主な措置(注1)の内容

- ①高齢者の能力開発、能力評価、賃金体系、労働時間等の雇用管理制度の見直しもしくは導入
 - ②法定の健康診断以外の健康管理制度(人間ドックまたは生活習慣病予防検診)の導入
- (注1)措置は、55歳以上の高齢者を対象として労働協約または就業規則に規定し、1人以上の支給対象被保険者に実施・適用することが必要。

支給額

支給対象経費(注2)の60%(中小企業事業主以外は45%)

(注2)措置の実施に必要な専門家への委託費、コンサルタントとの相談経費、措置の実施に伴い必要となる機器、システム及びソフトウェア等の導入に要した経費(経費の額に関わらず、初回の申請に限り50万円の費用を要したものとみなします。)

高齢者雇用管理に関する措置(※1)とは

- (1)55歳以上の高齢者を対象としたもの
- (2)次のいずれかに該当するもの
 - (a)職業能力の開発及び向上のための教育訓練の実施等、
 - (b)作業施設・方法の改善、
 - (c)健康管理、安全衛生の配慮、
 - (d)職域の拡大、
 - (e)知識、経験等を活用できる配置、処遇の推進、
 - (f)賃金体系の見直し、
 - (g)勤務時間制度の弾力化

高齢者無期雇用転換コース

50歳以上かつ定年年齢未満の有期契約労働者を無期雇用労働者に転換した事業主の皆様を助成します。

主な支給要件

- ①高齢者雇用等推進者の選任及び高齢者雇用管理に関する措置(※1)を1つ以上実施し、無期雇用転換制度を就業規則等に規定していること
- ②無期雇用転換計画に基づき、無期雇用労働者に転換していること
- ③無期雇用に転換した労働者に転換後6ヶ月分(勤務した日数が11日未満の場合は除く)の賃金を支給していること
- ④雇用保険被保険者を事業主都合で離職させていないこと

支給額

・対象労働者1人につき30万円
(中小企業事業主以外は23万円)

お問合わせや申請は、都道府県支部高齢・障害者業務課(東京、大阪支部は高齢・障害者窓口サービス課)までお願いします。そのほかに必要な条件、要件等もごさいますので、詳しくはホームページ(<https://www.jeed.go.jp>)をご覧ください。

らしく、はたらく、
ともに



独立行政法人
高齢・障害・求職者雇用支援機構
青森支部 高齢・障害者業務課
TEL:017-721-2125

Information ~お知らせ~

へび 巳年生まれ(来年の年男・年女)の方を募集します!

来年、年男・年女を迎える巳(へび)年生まれの方を募集します!是非、ご協力をお願いします!

対象 事業所にお勤めの巳年生まれの方 **募集人数** 30名程度(先着順、1事業所から複数の応募可)
応募締切 11月20日(水)まで ※詳しくは**折込チラシ**をご覧ください。

【お申込み・お問合せ先】 十和田商工会議所広報担当 TEL 0176-24-1111



建設部会視察研修 参加者募集

日程 12月12日(木)~13日(金)
視察先 東京都江東区
・建設DX展JAPAN BUILD TOKYO (東京ビッグサイト)
・豊洲 千客万来
定員 10名程度 (先着順、定員になり次第締切)
参加費 33,000円前後 (参加人数により増減あり)
申込締切 11月8日(金)

【お申込み・お問合せ先】
十和田商工会議所建設部会事務局 TEL 0176-24-1111

事業継続力強化計画セミナー

業務停止等による損害を最小限に抑えるための「ジギョケイ」の策定・申請のメリットを解説します。是非、ご参加ください。

日時 11月22日(金) 14:00~15:30
講師 東京海上日動火災保険(株)青森支店十和田支社
場所 十和田商工会館5階会議室
※詳しくは**折込チラシ**をご覧ください。

【お申込み・お問合せ先】
十和田商工会議所相談課 TEL 0176-24-1111

マル経融資のご案内

マル経融資(小規模事業者経営改善資金)は、商工会議所の推薦に基づき、経営改善資金を無担保・無保証人・低利で日本政策金融公庫から融資を受けられる制度です。

無担保

無保証人

融資限度額

最高**2,000**万円
(1,500万円超の場合は別に要件あり)

返済期間

運転資金 **7年以内**(据置1年)
設備資金 **10年以内**(据置2年以内)

融資対象・条件等

- 原則、十和田市内で最近1年以上事業を行っている方。
- 常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業の場合は5人以下)の法人・個人事業主の方。
※サービス業のうち、宿泊業及び娯楽業は20人以下。
- 当所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上受けている方。
- 所得税、法人税、事業税、住民税(均等割を含む)について、納期限の到来している当該義務納税を完納している方。

マル経融資利率 **1.45%**(令和6年11月1日現在、年利)

【お申込み先】 十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 0176-24-1111

新年祝賀会

新たな1年の始まりに、十和田市の更なる飛躍と発展を期して新年祝賀会を開催します。

日時 令和7年1月6日(月) 17:30~
会場 サン・ロイヤルとわだ
会費 6,000円(懇親会あり) **定員** 400名
申込方法 会費を添えて、12月6日(金)までに下記のいずれかへお申込みください。

【お申込み・お問合せ先】
十和田商工会議所総務課 TEL 0176-24-1111
十和田湖支所 TEL 0176-72-2201
十和田市総務部秘書課 TEL 0176-51-6780

次回日商検定試験(当所実施分)

簿記(統一試験 第168回1~3級)

検定日:11月17日(日)
※申込の受付は終了しました。

そろばん(第143・233回段位・1~3級)

検定日:令和7年2月9日(日)
申込受付:12月16日(月)~令和7年1月9日(木)

【お申込み・お問合せ先】
十和田商工会議所検定係 TEL 0176-24-1111

定例金融相談

当所で開設している日本政策金融公庫の11月の金融相談の日程は下記の通りです。ご希望の方は、事前にお申込みをお願いします。(要予約)

一日金融相談日時: 11月14日(木) 10:00~16:00
定例金融相談日時: 11月28日(木) 10:30~12:00

【お申込み先】 十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 0176-24-1111

名刺・封筒・ハガキ・チラシ・ポスター
パンフレット・プログラム・伝票・グッズ
カレンダー・自費出版

取り敢えず
ご相談下さい

会員企業を応援致します。

大久保印刷株式会社 代表取締役社長 杉山 克也
TEL 0176-22-8110

さわか 俳句

焼かれても秋刀魚まっすぐ皿の上
今年の秋刀魚は特別スリム

五月

何もかも外人仕様秋の宿
インバウンドでホテルや旅館の宿泊代高騰

敬子

山神に先ずは供へし栗ご飯
自然の恵みに感謝して

しおん

さやけしやスマホ頼りの親子旅
道案内から宿の手配まで、スマホがあればどこへも行ける

朋子



(協力 すばる俳句会)

うちの家族

(提供：美容室You.R)

天間 きりちゃん 3才 (毛色：茶)
むぎちゃん 1才 (毛色：茶白)

犬種：(きり)ゴールデンレトリバー
(むぎ)キャバリアキングチャールズスパニエル
性格：「きり」は人懐っこく、皆さんに撫でてもらう時間がとっても大好き。「むぎ」はきりのことが好きすぎて、いつも一緒。離れません(笑)。



いつも側にいてくれてありがとう。
これからも一緒に、楽しい思い出を
たくさん作っていきましょう。

Ps.お散歩中撫でてくれる皆さん、いつもありがとうございます。



協力：のびのびマンガ教室 (十和田)

つぶやき

10月も終わろうとする中、スポーツの秋らしく多くの大会が行われている。高校野球の東北大会では、青森山田が準優勝して春の甲子園出場を確実なものとした。

私の大好きなプロ野球も日本シリーズが始まりソフトバンクが2連勝と優位に立っている。(私はジャイアンツファンのため、どちらも応援) アメリカの大リーグでは、大谷翔平選手と山本由伸選手が在籍しているドジャースが2連勝と優位に立っている。(大谷選手のファンなのでドジャース頑張れ！)

本誌が発行されている頃には日本シリーズもワールドシリーズも結果が決まっているだろうか。結果が楽しみだ。(F・K)

青森県火災共済協同組合

いつものようにいつまでも
安心をつなげて築く助け合い

火災共済 自動車共済 医療・傷害総合



県火災あおりHPは
こちらから



取扱代理所 十和田商工会議所
〒034-0082 十和田市西二番町4-11 TEL: 0176-24-1111

お知らせ

本誌FRONTIERでは、読者の皆様に役立つ情報提供に努めておりますが、掲載内容により、発行日が前後する場合があります。予めご了承ください。
当所広報係 TEL 24-1111

今月のショーウィンドー



前菜にメイン、パスタなど、季節や旬の食材で変わる創作料理をアラカルトで。料理に合ったワインは、シェフがセレクトしてくれます。



今年8月に第一益川ビル隣にオープンしたワインバル「second」は、厳選されたワインと食事が堪能できるお店。

カウンター越しに眺める街の灯とシェフとの会話も楽しみながら、是非、至福のひとつときを。



★忘年会予約受付中！
★着席6～9名のご利用で貸切可
(10名以上はご相談ください)

ワインバル second (株式会社ビーコース)
十和田市稲生町13-16 TEL 080-5306-6967
営業時間 17:00~22:00 定休日 月曜日



最新情報はインスタで

キラめけっ 未来の主演! Vol.155

2つの理由で

地元の祭り「八戸三社大祭」に参加している弊社の山車組が楽しそうに練り歩く姿を子どもの頃から見てきたことと、通学途中に看板を見かけることも多かったことなどから、ずっと親近感と興味を持っていました。それに、3歳の頃からやっているアイスホッケーを続けられる環境があることも魅力的だったので、弊社への入社を志望しました。これからも仕事にスポーツに全力で取り組んでいきます！

現在の仕事

十和田エリアの営業を担当して、現在4年目。お客様との雑談も交えた自然な会話を大事にし、そこから何かお役に立てられるようなことを考え、提案することを心がけています。建設資材のことでお困りの際は、お気軽にご相談ください。

持ち前のポジティブさを活かし

大学時代にインカレ準優勝を経験し



(株)吉田産業十和田支店

さかもと けいた
坂本 溪太 さん
(28歳)

ましたが、膝の靭帯損傷3回など、怪我との闘いの日々でもありました。そんなプレーできないもどかしさの中で試みたのが肉体改造。食事面も見直し、バランスを保ちながら筋肉量を増やすことで、体重を10kg増やすことに成功しました。この経験が「悩んでいてもしょうがない」と次に進むことができる今に繋がっていると感じています。

アイスホッケーとの共通点

事業所への営業や現場への移動が多い中で、フィジカルがとても重要だと感じるようになりました。筋肉・体力ともに衰えないよう、週3回は必ずリンクで鍛えています。

一番楽しい時間は

釣りの仕掛けを考えているとき。時間を忘れ没頭してしまいます。また、釣れた時も嬉しいですが、釣れない魚を追いつづけるのも醍醐味だと感じています。来月は竜飛岬に行く予定。大物を狙っていきます！

事業所Data 事業内容：建設資材専門商社 所在地：十和田市元町西二丁目1-13 TEL：0176-22-3101